



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

VID

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

**VICENDÈVOLE.** adj. m. f. Mutuo, recíproco, alternado, que serve mutuamente de huma, e outra parte.

**VICENDEVOLAMENTE.** v. VICENDEVOLMENTE.

**VICENDEVOLEZZA.** f. f. Alternativa, reciprocção; o abstracto de mutuo, e de recíproco.  
*Vicendevolzza.* Mudança, alternativa.

**VICENDEVOLMENTE.** adv. Mutuamente, alternadamente, recíprocamente, alternativamente: porém hoje neste significado se usa mais frequentemente. v. *Scambievolmente.*

**VICENNALE.** adj. m. f. Que tem vinte annos.

**VICENOME.** f. m. Pronome, que está em lugar do Nome. Termo de Grammatica.

**VICPATRIARCA.** f. m. Vice-Patriarca, o que occupa o lugar do Patriarca.

**VICPRETORE.** f. m. Vice-Pretor; o que occupa o lugar do Pretor, ou que exercita as suas funções de baixo da sua autoridade.

**VICQUESTURA.** f. f. Vice-Questura, cargo do Lugar-Tenente, ou Vigario do Questor.

**VICERÉ.** f. m. Vice-Rey, o que occupa o lugar de Rey.

**VICEREGGENTE.** f. m. Viceregente, que rege, e governa em lugar de outro.

**VICERETTORE.** f. m. Vice-Reitor; o que faz as vezes de Reitor, quando está ausente.

**VICSECRETARIATO.** f. m. Officio do Vice-Secretario.

**VICSECRETARIO.** f. m. Vice-Secretario, segundo Secretario; o que occupa o lugar de Secretario na sua ausência.

**VICESIGNORIA.** f. f. Dominio exercitado pelo que faz as vezes do proprio Senhor, exercendo a sua jurisdicção.

\* **VICHERIA.** v. VICARIATO. Vigairaria, Vicariato.

\* **VICHERIA.** f. f. Junta, multidão de Milicias para reforço.

**VICINALE.** adj. m. f. Vizinho, proximo, propinquuo, chegado.  
*Strada vicinale.* Rua, por onde se vai a alguma casa particular.

**VICINAMENTE.** adv. Vizinhamente, com vizinhança, proximamente; ao pé, perto, junto.

**VICINANZA.** f. f. Vizinhança, multidão de casas contiguas humas ás outras.  
*Far buona vicinanza.* Fazer boa vizinhança, proceder, portar-se bem com os vizinhos.  
*Far mala vicinanza.* Fazer má vizinhança; não se dar bem com os vizinhos, ser máo vizinho.  
*Vicinanza.* Vizinhança, proximidade.  
*Questo fiume è nella nostra vicinanza.* Este rio está na nossa vizinhança.  
*Vicinanza.* Vizinhança, os vizinhos, os habitantes da vizinhança.

**VICINARE.** v. n. Vizinhar, estar vizinho, confinar, estar contiguo, proximo; chegado, perto, avizinhar: *Finitimum, confinem esse.*  
*Vicinar con alcuno.* Avizinhar, estar vizinho com alguém.

\* **VICINATA.** v. VICINANZA.

**VICINATO.** f. m. Vizinhança, os vizinhos.

**VICINISSIMAMENTE.** adv. sup. Muito vizinhamente, proxísimamente, com muita proximidade, pertíssimo.

**VICINISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito vizinho, proxíssimo, muito chegado, muito propinquuo, muito confinante, muito commarção.

**VICINITA.** } Vizinhança, proximidade, os  
**VICINITADE.** } vizinhos; o abstracto de vizin-

**VICINITATE.** f. f. }  
*Vicinità.* Affinidade, parentesco, propinquidade, proximidade.

**VICINO.** f. m. Vizinho, que está perto, proximo de alguém, que habita, e mora ao pé.  
*Vicino d' uno.* Vizinho de alguém.  
*Egli è mio vicino.* Elle he meu vizinho.  
*Vicino.* Cidadão, companheiro da mesma Cidade.  
*Chi hà 'l mal vicino hà il mal mattutino.* Prov. Quem tem hum máo vizinho, está todo o dia inquieto.  
*Miglio è vicino di presso, che fratel da lunga.* Prov. He melhor hum vizinho de perto, que o irmão que está distante, isto he. Mais val hum prompto socorro, se bem que não muito effcaz, do que hum tardo, ou remoto, ainda que poderoso.  
*Aver cattivi vicini.* Prov. Louvar-se a si mesmo: *Domesticus testis.*

**VICINO.** adj. m. NA. f. Vizinho, proximo, propinquuo, chegado, confinante, commarção, limitrofe, que está ao pé, que não está muito apertado, pouco distante.

**VICINO.** adv. Ao pé, perto, chegado, em pouca distancia; e entende-se assim do tempo, como do lugar.  
*Da vicino.* De perto.  
*Più vicino.* Mais perto.  
*Esser vicino.* }  
*Star vicino.* } Estar vizinho, perto.

**VICINO.** prep. Vizinho, perto, ao pé, junto, chegado, proximo.  
*Vicino.* Preposição, que se ajunta ao genitivo, e ao dativo.  
*Vicino a Roma.* Vizinho a Roma, perto de Roma.  
*Vicino.* Com a significação de *Circa.* Perto, quasi, pouco mais, ou menos.  
*Essendo vicino a sera.* Estando perto a tarde.  
*Esser vicino al fare una cosa.* Estar para fazer alguma cousa, faltar pouco.

**VICIN VICINO.** adv. sup. e prep. Pertíssimo, muito perto, muito chegado.

**VICIRE.** f. m. Vice-Rey, o que faz as vezes de Rey.

**VICIREGINA.** f. f. Vice-Rainha, a que faz as vezes de Rainha.

**VICISSITUDINE.** f. f. Vicissitude, alternativa, mudança, revolução, ordem successiva.

\* **VICITA.** }  
\* **VICITAMENTO.** } **VISITA.**  
\* **VICITANTE.** } **VISITAMENTO.**  
\* **VICITARE.** } **VISITANTE.**  
\* **VICITATO.** } **VISITARE.**  
\* **VICITATORE.** } **VISITATO.**  
\* **VICITATRICE.** } **VISITATORE.**  
\* **VICITAZIONE.** } **VISITATRICE.**  
\* **VICITAZIONE.** } **VISITAZIONE.**

**VICO.** f. m. Ruazinha, pequena rua, estrada estreita, ou beco sem fachada, vareda.

**VIOLETTA.** dim. m. DI VICO. Ruazinha estreita, rua estreitissima, vareda.

**VICOLO.** dim. m. DI VICO. v. VIOLETTA.

V I D

**VIDAME.** f. m. Titulo de Senhor, ou de Gentil-homem.

**VIDENTE.** f. m. Aquelle, que tem revelações; esse era o nome, com que se appellidavão os homens, que tinham revelações antes de Saul; porém depois se chamáão Profetas.

\* **VIDULE.** }  
\* **VIDUITA.** } **VEDOVILE.**  
\* **VIDUITADE.** } **VEDOVITA.**  
\* **VIDUITATE.** } **VEDOVITADE.**  
\* **VIDUITATE.** } **VEDOVITATE.**

V I E

**VIE.** adv. Muito, e se ajunta aos comparativos: mas deve-se pronunciar de huma só syllaba.  
*Vie più.* Muito mais.  
*Vie più maggiormente.* Muito maiormente.  
*Vie meno.* Muito menos: *Minus, minusque.*  
*Vie men savio.* Muito menos sabio.